

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 212

Volume 38

7 September 1995

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EC) No 2118/95 of 6 September 1995 fixing the representative prices and the additional import duties for molasses in the sugar sector.....	1
Commission Regulation (EC) No 2119/95 of 6 September 1995 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state	3
Commission Regulation (EC) No 2120/95 of 6 September 1995 fixing the maximum export refund for white sugar for the sixth partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 1813/95	5
Commission Regulation (EC) No 2121/95 of 6 September 1995 on the issuing of export licences for fruit and vegetables with advance fixing of the refund	6
★ Commission Regulation (EC) No 2122/95 of 6 September 1995 amending Regulation (EEC) No 2641/88 laying down detailed rules for the application of the aid scheme for the use of grapes, grape must and concentrated must to produce grape juice	7
★ Commission Regulation (EC) No 2123/95 of 6 September 1995 temporarily adapting the special arrangements for imports of rice laid down in Regulations (EEC) No 2942/73, (EEC) No 999/90, (EEC) No 862/91 and (EEC) No 81/92 for the purpose of implementing the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round of multilateral trade negotiations	8
★ Commission Regulation (EC) No 2124/95 of 6 September 1995 amending Regulation (EC) No 1305/95 adopting certain transitional measures relating to the entry price arrangements applicable to cucumbers for processing	12

★ Commission Regulation (EC) No 2125/95 of 6 September 1995 opening and providing for the administration of tariff quotas for preserved mushrooms of the genus <i>Agaricus</i> spp.....	16
Commission Regulation (EC) No 2126/95 of 6 September 1995 amending the import duties in the rice sector	21
Commission Regulation (EC) No 2127/95 of 6 September 1995 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	24
Commission Regulation (EC) No 2128/95 of 6 September 1995 amending the import duties in the cereals sector.....	26
Commission Regulation (EC) No 2129/95 of 6 September 1995 amending representative prices and additional duties for the import of certain products in the sugar sector	29

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 2118/95**of 6 September 1995****fixing the representative prices and the additional import duties for molasses in the sugar sector**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1101/95⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1422/95 of 23 June 1995 laying down detailed rules of application for imports of molasses in the sugar sector and amending Regulation (EEC) No 785/68⁽³⁾, and in particular Articles 1 (2) and 3 (1) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 1422/95 stipulates that the cif import price for molasses, hereinafter referred to as the 'representative price', should be set in accordance with Commission Regulation (EEC) No 785/68⁽⁴⁾; whereas that price should be fixed for the standard quality defined in Article 1 of the above Regulation;

Whereas the representative price for molasses is calculated at the frontier crossing point into the Community, in this case Amsterdam; whereas that price must be based on the most favourable purchasing opportunities on the world market established on the basis of the quotations or prices on that market adjusted for any deviations from the standard quality; whereas the standard quality for molasses is defined in Regulation (EEC) No 785/68;

Whereas, when the most favourable purchasing opportunities on the world market are being established, account must be taken of all available information on offers on the world market, on the prices recorded on important third-country markets and on sales concluded in international trade of which the Commission is aware, either directly or through the Member States; whereas, under Article 7 of Regulation (EEC) No 785/68, the Commission may for this purpose take an average of several prices as a basis, provided that this average is representative of actual market trends;

Whereas the information must be disregarded if the goods concerned are not of sound and fair marketable quality or if the price quoted in the offer relates only to a small

quantity that is not representative of the market; whereas offer prices which can be regarded as not representative of actual market trends must also be disregarded;

Whereas, if information on molasses of the standard quality is to be comparable, prices must, depending on the quality of the molasses offered, be increased or reduced in the light of the results achieved by applying Article 6 of Regulation (EEC) No 785/68;

Whereas a representative price may be left unchanged by way of exception for a limited period if the offer price which served as a basis for the previous calculation of the representative price is not available to the Commission and if the offer prices which are available and which appear not to be sufficiently representative of actual market trends would entail sudden and considerable changes in the representative price;

Whereas where there is a difference between the trigger price for the product in question and the representative price, additional import duties should be fixed under the conditions set out in Article 3 of Regulation (EC) No 1422/95; whereas should the import duties be suspended pursuant to Article 5 of Regulation (EC) No 1422/95, specific amounts for these duties should be fixed;

Whereas application of these provisions will have the effect of fixing the representative prices and the additional import duties for the products in question as set out in the Annex to this Regulation;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The representative prices and the additional duties applying to imports of the products referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1422/95 are fixed in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 September 1995.

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 110, 17. 5. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 141, 24. 6. 1995, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 145, 27. 6. 1968, p. 12.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 September 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX

fixing the representative prices and additional import duties applying to imports of molasses in the sugar sector

CN code	Amount of the representative price in ECU per 100 kg net of the product in question	Amount of the additional duty in ECU per 100 kg net of the product in question	Amount of the duty to be applied to imports in ECU per 100 kg net of the product in question in the event of suspension as referred to in Article 5 of Regulation (EC) No 1422/95 ⁽²⁾
1703 10 00 ⁽¹⁾	8,87	—	0,00
1703 90 00 ⁽¹⁾	9,59	—	0,00

⁽¹⁾ For the standard quality as defined in Article 1 of Regulation (EEC) No 785/68.

⁽²⁾ This amount replaces, in accordance with Article 5 of Regulation (EC) No 1422/95, the rate of the Common Customs Tariff duty fixed for these products.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2119/95

of 6 September 1995

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1101/95⁽²⁾, and in particular point (a) of the first subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in its unaltered state are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2529/94⁽⁷⁾; whereas the refund thus calculated for sugar containing added flavouring or colouring matter must apply to their sucrose content and, accordingly, be fixed per 1 % of the said content;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas Council Regulation (EEC) No 990/93⁽⁸⁾, as amended by Regulation (EC) No 1380/95⁽⁹⁾, prohibits trade between the European Community and the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro); whereas this prohibition does not apply in certain situations as comprehensively listed in Articles 2, 4, 5 and 7 thereof; whereas account should be taken of this fact when fixing the refunds;

Whereas the representative market rates defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3813/92⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽¹¹⁾, are used to convert amounts expressed in third country currencies and are used as the basis for determining the agricultural conversion rates of the Member States' currencies; whereas detailed rules on the application and determination of these conversions were set by Commission Regulation (EEC) No 1068/93⁽¹²⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1053/95⁽¹³⁾;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81, undenatured and exported in the natural state, are hereby fixed to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 September 1995.

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 110, 17. 5. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 269, 20. 10. 1994, p. 14.

⁽⁸⁾ OJ No L 102, 28. 4. 1993, p. 14.

⁽⁹⁾ OJ No L 138, 21. 6. 1995, p. 1.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽¹¹⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

⁽¹²⁾ OJ No L 108, 1. 5. 1993, p. 106.

⁽¹³⁾ OJ No L 107, 12. 5. 1995, p. 4.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 September 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 September 1995 altering the export refunds on white sugar and raw sugar exported in its unaltered state

Product code	Amount of refund ⁽¹⁾
	— ECU/100 kg —
1701 11 90 100	39,89 ⁽¹⁾
1701 11 90 910	39,63 ⁽¹⁾
1701 11 90 950	⁽²⁾
1701 12 90 100	39,89 ⁽¹⁾
1701 12 90 910	39,63 ⁽¹⁾
1701 12 90 950	⁽²⁾
	— ECU/1 % of sucrose × 100 kg —
1701 91 00 000	0,4336
	— ECU/100 kg —
1701 99 10 100	43,36
1701 99 10 910	43,76
1701 99 10 950	43,76
	— ECU/1 % of sucrose × 100 kg —
1701 99 90 100	0,4336

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

⁽²⁾ Fixing suspended by Commission Regulation (EEC) No 2689/85 (OJ No L 255, 26. 9. 1985, p. 12), as amended by Regulation (EEC) No 3251/85 (OJ No L 309, 21. 11. 1985, p. 14).

⁽³⁾ Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in amended Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2120/95

of 6 September 1995

fixing the maximum export refund for white sugar for the sixth partial invitation to tender issued within the framework of the standing invitation to tender provided for in Regulation (EC) No 1813/95

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1101/95⁽²⁾, and in particular the second subparagraph of Article 17 (5) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EC) No 1813/95 of 26 July 1995 on a standing invitation to tender to determine levies and/or refunds on exports of white sugar⁽³⁾, requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EC) No 1813/95 a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the sixth partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas Council Regulation (EEC) No 990/93⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EC) No 1380/95⁽⁵⁾, prohibits trade between the European Community and the Federal

Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro); whereas this prohibition does not apply in certain situations as comprehensively listed in Articles 2, 4, 5 and 7 thereof; whereas account should be taken of this fact when fixing the refunds;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the sixth partial invitation to tender for white sugar issued pursuant to Regulation (EC) No 1813/95 the maximum amount of the export refund is fixed at ECU 47,811 per 100 kilograms.

2. Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in amended Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 September 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 September 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 110, 17. 5. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 175, 27. 7. 1995, p. 12.

⁽⁴⁾ OJ No L 102, 28. 4. 1993, p. 14.

⁽⁵⁾ OJ No L 138, 21. 6. 1995, p. 1.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2121/95

of 6 September 1995

on the issuing of export licences for fruit and vegetables with advance fixing of the refund

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1363/95⁽²⁾, and in particular Article 26 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1488/95 of 28 June 1995 on implementing rules for export refunds on fruit and vegetables⁽³⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Whereas Commission Regulation (EC) No 1489/95⁽⁴⁾ specifies the quantities which may be covered by applications submitted for export licences with advance fixing of the refund other than those applied for in connection with food aid;

Whereas Article 4 of Regulation (EC) No 1488/95 lays down the conditions under which special measures may be taken by the Commission to prevent an overrun in the quantities for which export licence applications may be submitted;

Whereas, in view of the information available to the Commission as of today, the quantities of 20 823 tonnes of grapes in Annex I to Regulation (EC) No 1489/95, reduced or increased by the quantities referred to in Article 4 (1) of Regulation (EC) No 1488/95, has been exceeded; whereas accordingly applications for export licences with advance fixing of refunds submitted after 30 August 1995 with a view to such licences being issued during the current period should be rejected,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Applications for export licences with advance fixing of refunds for grapes submitted after 30 August 1995 and before 25 October 1995 shall be rejected.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 September 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 September 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 132, 16. 6. 1995, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 145, 29. 6. 1995, p. 68.

⁽⁴⁾ OJ No L 145, 29. 6. 1995, p. 75.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2122/95

of 6 September 1995

amending Regulation (EEC) No 2641/88 laying down detailed rules for the application of the aid scheme for the use of grapes, grape must and concentrated must to produce grape juice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 822/87 of 16 March 1987 on the common organization of the market in wine ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1544/95 ⁽²⁾, and in particular Article 46 (4) and (5) thereof,

Whereas Article 46 (4) of Regulation (EEC) No 822/87 layw down that until the 1995/96 wine year, part of the aid provided for must be set aside for the organization of campaigns to promote the consumption of grape juice ;

Whereas Article 4 (2) of Commission Regulation (EEC) No 2641/88 of 25 August 1988 laying down detailed rules for the application of the aid scheme for the use of grapes, grape must and concentrated must to produce grape juice ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2056/91 ⁽⁴⁾, lays down that the proportion of the aid for financing promotional campaigns must be 35 % of the aid fixed for the wine year in question ; whereas, given the increase in the amount deducted when aid was granted in the last few marketing years and given the reduced number of Member States meeting the conditions for organizing promotional campaigns, it seems that the percentage of aid for financing promotional campaigns should be set at a lower level than that currently provided for ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Wine,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 2641/88 shall be replaced by the following :

'2. The part of the aid intended for financing the promotional campaigns shall amount to 25 % of the amounts of the aid fixed for the wine year in question. The amount corresponding to that part shall be deducted when the aid is granted. The competent authority shall pay processors only 75 % of the aids fixed.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 September 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 84, 27. 3. 1987, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 148, 30. 6. 1995, p. 31.

⁽³⁾ OJ No L 236, 26. 8. 1988, p. 25.

⁽⁴⁾ OJ No L 187, 13. 7. 1991, p. 30.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2123/95

of 6 September 1995

temporarily adapting the special arrangements for imports of rice laid down in Regulations (EEC) No 2942/73, (EEC) No 999/90, (EEC) No 862/91 and (EEC) No 81/92 for the purpose of implementing the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round of multilateral trade negotiations

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3290/94 of 22 December 1994 on the adjustments and transitional arrangements required in the agriculture sector in order to implement the agreements concluded during the Uruguay Round of multilateral trade negotiations⁽¹⁾, and in particular Article 3 (1) thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1250/77 of 17 May 1977 concerning imports of rice from the Arab Republic of Egypt⁽²⁾, Council Regulation (EEC) No 715/90 of 5 March 1990 on the arrangements applicable to agricultural products and certain goods resulting from the processing of agricultural products originating in the ACP States or in the overseas countries and territories (OCT)⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2484/94⁽⁴⁾, and Council Regulation (EEC) No 3491/90 of 26 November 1990 on imports of rice originating in Bangladesh⁽⁵⁾ provide for the reduction of the levy applicable to imports into the Community of rice from certain countries up to certain maximum quantities provided that the countries concerned levy an export charge;

Whereas Council Regulation (EEC) No 3877/86 of 16 December 1986 on imports of rice of the long-grain aromatic Basmati variety falling within subheading ex 10.06 B I and II of the Common Customs Tariff⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3130/91⁽⁷⁾, provides for a reduction of 25 % in the levy applicable to imports up to a maximum annual quantity of 10 000 tonnes;

Whereas Commission Regulations (EEC) No 2942/73⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 560/91⁽⁹⁾, (EEC)

No 999/90⁽¹⁰⁾, (EEC) No 862/91⁽¹¹⁾ and (EEC) No 81/92⁽¹²⁾ lay down detailed rules for the application of the said special arrangements;

Whereas pursuant to the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round of multilateral trade negotiations, the Community is to replace variable levies by fixed customs duties from 1 July 1995; whereas this could prevent application of the special arrangements; whereas it is therefore necessary, pending the conclusion of new agreements with the countries in question, to make transitional adjustments to the abovementioned Commission Regulations while maintaining the essential parts of the arrangements concerned;

Whereas levies are now replaced by customs duties and the reductions granted to third countries must be applied to the customs duties applicable from 1 July 1995; whereas, in order not to prejudice the interests of the exporter countries, it is also necessary to replace the reduction of the component designed to protect the Community industry by a fixed reduction of the import duty;

Whereas the rates of duty set out in the common customs tariff for imports of husked rice falling within CN code 1006 20 and milled rice falling within CN code 1006 30 are those applicable on the date referred to in Article 67 of Council Regulation (EEC) No 2913/92 of 12 October 1992 establishing the Community Customs Code⁽¹³⁾;

Whereas, to ensure the correct application of the arrangements involving the collecting of an export charge and the arrangements for the import of Basmati rice, the import duty must be fixed in advance; whereas, therefore, the possibility of fixing the applicable duty on the date of submission of the import licence application should be maintained;

Whereas the security provided for in Article 10 of Commission Regulation (EC) No 1162/95⁽¹⁴⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1861/95⁽¹⁵⁾, to cover imports carried out with advance fixing should be increased;

⁽¹⁾ OJ No L 349, 31. 12. 1994, p. 105.

⁽²⁾ OJ No L 146, 14. 6. 1977, p. 9.

⁽³⁾ OJ No L 84, 30. 3. 1990, p. 85.

⁽⁴⁾ OJ No L 265, 15. 10. 1994, p. 3.

⁽⁵⁾ OJ No L 337, 4. 12. 1990, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 361, 20. 12. 1986, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 297, 29. 10. 1991, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 302, 31. 10. 1973, p. 1.

⁽⁹⁾ OJ No L 62, 8. 3. 1991, p. 26.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 101, 21. 4. 1990, p. 20.

⁽¹¹⁾ OJ No L 88, 9. 4. 1991, p. 7.

⁽¹²⁾ OJ No L 10, 16. 1. 1992, p. 9.

⁽¹³⁾ OJ No L 302, 19. 10. 1992, p. 1.

⁽¹⁴⁾ OJ No L 117, 24. 5. 1995, p. 2.

⁽¹⁵⁾ OJ No L 177, 28. 7. 1995, p. 86.

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Rice,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EEC) No 2942/73 is hereby amended as follows:

1. Article 1 is replaced by the following:

'Article 1

The amount by which the customs duties fixed pursuant to Article 12 (2) of Council Regulation (EEC) No 1418/76 (*) are to be reduced pursuant to Article 1 of Council Regulation (EEC) No 1250/77 (**) shall be fixed at the latest on the tenth day of the month preceding the quarter in which it is to apply.

The reference period referred to in the said Article 1 shall be the quarter preceding the month in which the amount is fixed.

(*) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

(**) OJ No L 146, 14. 6. 1977, p. 9.

2. In Article 3 (2), the word 'levy' is replaced by the words 'customs duty applicable'.

Article 2

Regulation (EEC) No 999/90 is hereby amended as follows:

1. Article 1 is replaced by the following:

'Article 1

The customs duties referred to in Article 12 (1) of Regulation (EEC) No 715/90 shall be calculated every two weeks by the Commission as follows:

- the duty applicable to imports of paddy rice falling within CN codes 1006 10 21 to 1006 10 98 shall be equal to the customs duties set out in the Common Customs Tariff less 50 %, less ECU 4,34,
- the duty applicable to imports of husked rice falling within CN code 1006 20 shall be equal to the duty fixed pursuant to Article 12 (2) of Regulation (EEC) No 1418/76 less 50 %, less ECU 4,34,
- the duty applicable to imports of milled rice falling within CN code 1006 30 shall be equal to the duty fixed pursuant to Article 12 (2) of Regulation (EEC)

No 1418/76 less ECU 16,78, less 50 %, less ECU 6,52,

- the duty applicable to imports of broken rice falling within CN code 1006 40 00 shall be equal to the duty set out in the Common Customs Tariff less 50 %, less ECU 3,62.'

2. Article 3 (2) is replaced by the following:

'2. The licence shall carry an obligation to import from the country of origin indicated. The import duty shall be that applicable on the date of submission of the licence application. The amount shall be adjusted on the basis of the difference between the intervention price applicable during the month of the licence application and that applicable on the date of release into free circulation, the difference being increased by:

- 80 % in the case of husked Indica rice,
- 163 % in the case of milled Indica rice,
- 88 % in the case of husked Japonica rice,
- 167 % in the case of milled Japonica rice.

The rice referred to in Article 3 of Commission Regulation (EC) No 1573/95 (*) shall be considered to be Indica and Japonica rice.

(*) OJ No L 150, 1. 7. 1995, p. 53.'

3. In Articles 2 (1), (2) and (3) and 3 (1), (3) and (4), the word 'levy' is replaced by the words 'customs duties'.

Article 3

Regulation (EEC) No 862/91 is hereby amended as follows:

1. Article 1 is replaced by the following:

'Article 1

The customs duties referred to in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 3491/90 shall be calculated each week by the Commission as follows:

- the duty applicable to imports of paddy rice falling within CN code 1006 10, with the exception of that falling within CN code 1006 10 10, shall be equal to the customs duties set out in the Common Customs Tariff less 50 %, less ECU 4,34,
- the duty applicable to imports of husked rice falling within CN code 1006 20 shall be equal to the duty fixed pursuant to Article 12 (2) of Regulation (EEC) No 1418/76 less 50 %, less ECU 4,34,
- the duty applicable to imports of milled rice falling within CN code 1006 30 shall be equal to the duty fixed pursuant to Article 12 (2) of Regulation (EEC) No 1418/76 less ECU 16,78, less 50 %, less ECU 6,52.'

2. Article 4 (2) is replaced by the following :

'2. The import licence, issued for a quantity not exceeding that entered on the certificate of origin referred to in Article 2, shall carry an obligation to import from Bangladesh. The import duty shall be that applicable on the date of submission of the licence application. The amount shall be adjusted on the basis of the difference between the intervention price applicable during the month of the licence application and that applicable on the date of release into free circulation, the difference being increased by :

- 80 % in the case of husked Indica rice,
- 163 % in the case of milled Indica rice,
- 88 % in the case of husked Japonica rice,
- 167 % in the case of milled Japonica rice.

The rice referred to in Article 3 of Commission Regulation (EC) No 1573/95 (*) shall be considered to be Indica and Japonica rice.

(*) OJ No L 150, 1. 7. 1995, p. 53.'

3. In Article 4 (1), (3) and (4), the word 'levy' is replaced by the words 'customs duties'.

Article 4

Regulation (EEC) No 81/92 is hereby amended as follows :

1. Article 4 (1) is replaced by the following :

'1. The import licence application shall be submitted to the competent authorities of the Member States and shall include an application for advance fixing of the duty referred to in Article 8 applicable on the day it is submitted.

Notwithstanding Article 10 of Commission Regulation (EEC) No 1162/95 (*), the security shall be equal to 25 % of the duty applicable to the product concerned on the day of application is submitted. The amount shall be adjusted on the basis of the difference between the intervention price applicable during the month of the licence application and that applicable on the date of release into free circulation, the difference being increased by :

- 80 % in the case of husked Indica rice,
- 163 % in the case of milled Indica rice,
- 88 % in the case of husked Japonica rice,
- 167 % in the case of milled Japonica rice.

The rice referred to in Article 3 of Commission Regulation (EC) No 1573/95 (**) shall be considered to be Indica and Japonica rice.

(*) OJ No L 117, 24. 5. 1995, p. 2.

(**) OJ No L 150, 1. 7. 1995, p. 53.'

2. In the third indent of Article 5 (1) and in Article 5 (3) (a), the word 'levy' is replaced by the words 'customs duties'.

3. is replaced by the following :

Article 8

1. The customs duties referred to in Article 1 of Regulation (EEC) No 3877/86 for Basmati rice falling within CN codes ex 1006 10 27, ex 1006 10 98, ex 1006 20 17, ex 1006 20 98, ex 1006 30 27, ex 1006 30 48, ex 1006 30 67 and ex 1006 30 98 shall be fixed by the Commission for the application periods according to the criteria set out in paragraph 2.

2. The duty applicable to imports of Basmati rice referred to in paragraph 1 shall be equal to 75 % of the duty fixed pursuant to Article 12 (2) of Regulation (EEC) No 1418/76. The duty shall not be less, however, than the difference between the free-at-frontier price for Basmati rice and the intervention price increased by 80 % in the case of husked rice and 163 % in the case of milled rice.'

Article 5

Notwithstanding Article 10 of Regulation (EEC) No 1162/92, the security for licences issued pursuant to Regulations (EEC) No 2942/73, (EEC) No 999/90 and (EEC) No 862/91 shall be ECU 28 per tonne.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 1995 to 30 June 1996.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 September 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EC) No 2124/95**of 6 September 1995****amending Regulation (EC) No 1305/95 adopting certain transitional measures relating to the entry price arrangements applicable to cucumbers for processing**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3290/94 of 22 December 1994 on the adjustments and transitional arrangements required in the agricultural sector in order to implement the agreements concluded during the Uruguay Round of multilateral trade negotiations⁽¹⁾, and in particular Article 3 (1) thereof,

Whereas the Annex to Commission Regulation (EC) No 1305/95⁽²⁾ fixes a scale of entry prices used for the tariff classification of cucumbers intended for processing and the corresponding rates of autonomous and conventional duty; whereas the way in which the aforementioned Annex is drawn up is ambiguous; whereas, as a result, it

should be amended to reflect accurately the conventional commitments of the Community,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EC) No 1305/95 is hereby replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 September 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 349, 31. 12. 1994, p. 105.

⁽²⁾ OJ No L 126, 9. 6. 1995, p. 11.

ANNEX

CN code	Description	Rate of duties	
		Autonomous (%)	conventional (%)
1	2	3	4
0707 00 20	— — From 1 to 15 May :		
	— — — For processing ⁽¹⁾ :		
	— — — — With an entry price per 100 kg net of :		
	— — — — — Not less than ECU 56 ⁽²⁾	15,5	15,5
	— — — — — Not less than ECU 54,9 but less than ECU 56 ⁽³⁾	15,5	15,5 + ECU 1,1/100 kg/net
	— — — — — Not less than ECU 53,8 but less than ECU 54,9 ⁽⁴⁾	15,5	15,5 + ECU 2,2/100 kg/net
	— — — — — Not less than ECU 52,6 but less than ECU 53,8 ⁽⁵⁾	15,5	15,5 + ECU 3,4/100 kg/net
	— — — — — Not less than ECU 51,5 but less than ECU 52,6 ⁽⁶⁾	15,5	15,5 + ECU 4,5/100 kg/net
	— — — — — Not less than ECU 35 but less than ECU 51,5 ⁽⁸⁾	15,5	15,5 + ECU 45,7/100 kg/net
	— — — — — Not less than ECU 34,3 but less than ECU 35 ^{(7) (9)}	15,5 + ECU 0,7/100 kg/net	15,5 + ECU 45,7/100 kg/net
	— — — — — Not less than ECU 33,6 but less than ECU 34,3 ^{(7) (10)}	15,5 + ECU 1,4/100 kg/net	15,5 + ECU 45,7/100 kg/net
	— — — — — Not less than ECU 32,9 but less than ECU 33,6 ^{(7) (11)}	15,5 + ECU 2,1/100 kg/net	15,5 + ECU 45,7/100 kg/net
	— — — — — Not less than ECU 32,2 but less than ECU 32,9 ^{(7) (12)}	15,5 + ECU 2,8/100 kg/net	15,5 + ECU 45,7/100 kg/net
	— — — — — Less than ECU 32,2 ⁽¹³⁾	15,5 + ECU 45,7/100 kg/net	15,5 + ECU 45,7/100 kg/net
	— — — Other :		
	— — — — With an entry price per 100 kg net of :		
	— — — — — Not less than ECU 56 ⁽¹⁴⁾	16 + ECU 47,3/100 kg/net	15,5
	— — — — — Not less than ECU 54,9 but less than ECU 56 ⁽¹⁵⁾	16 + ECU 47,3/100 kg/net	15,5 + ECU 1,1/100 kg/net
	— — — — — Not less than ECU 53,8 but less than ECU 54,9 ⁽¹⁶⁾	16 + ECU 47,3/100 kg/net	15,5 + ECU 2,2/100 kg/net
	— — — — — Not less than ECU 52,6 but less than ECU 53,8 ⁽¹⁷⁾	16 + ECU 47,3/100 kg/net	15,5 + ECU 3,4/100 kg/net
	— — — — — Not less than ECU 51,5 but less than ECU 52,6 ⁽¹⁸⁾	16 + ECU 47,3/100 kg/net	15,5 + ECU 4,5/100 kg/net
	— — — — — Less than ECU 51,5 ⁽¹⁹⁾	16 + ECU 47,3/100 kg/net	15,5 + ECU 45,7/100 kg/net
0707 00 25	— — From 16 May to 30 September :		
	— — — For processing ⁽¹⁾ :		
	— — — — With an entry price per 100 kg net of :		
	— — — — — Not less than ECU 56 ⁽²⁾	19,3	19,3
	— — — — — Not less than ECU 54,9 but less than ECU 56 ⁽³⁾	19,3	19,3 + ECU 1,1/100 kg/net

CN code	Description	Rate of duties	
		Autonomous (%)	conventional (%)
1	2	3	4
0707 00 25 (cont'd)	— — — — Not less than ECU 53,8 but less than ECU 54,9 ⁽⁴⁾	19,3	19,3 + ECU 2,2/100 kg/net
	— — — — Not less than ECU 52,6 but less than ECU 53,8 ⁽⁵⁾	19,3	19,3 + ECU 3,4/100 kg/net
	— — — — Not less than ECU 51,5 but less than ECU 52,6 ⁽⁶⁾	19,3	19,3 + ECU 4,5/100 kg/net
	— — — — Not less than ECU 35 but less than ECU 51,5 ⁽⁸⁾	19,3	19,3 + ECU 45,7/100 kg/net
	— — — — Not less than ECU 34,3 but less than ECU 35 ^{(7) (9)}	19,3 + ECU 0,7/100 kg/net	19,3 + ECU 45,7/100 kg/net
	— — — — Not less than ECU 33,6 ⁽⁷⁾ but less than ECU 34,3 ^{(7) (10)}	19,3 + ECU 1,4/100 kg/net	19,3 + ECU 45,7/100 kg/net
	— — — — Not less than ECU 32,9 ⁽⁷⁾ but less than ECU 33,6 ^{(7) (11)}	19,3 + ECU 2,1/100 kg/net	19,3 + ECU 45,7/100 kg/net
	— — — — Not less than ECU 32,2 ⁽⁷⁾ but less than ECU 32,9 ^{(7) (12)}	19,3 + ECU 2,8/100 kg/net	19,3 + ECU 45,7/100 kg/net
	— — — — Less than ECU 32,2 ^{(7) (13)}	19,3 + ECU 45,7/100 kg/net	19,3 + ECU 45,7/100 kg/net
	— — — Other :		
	— — — — With an entry price per 100 kg net of :		
	— — — — Not less than ECU 56 ⁽¹⁴⁾	20 + ECU 47,3/100 kg/net	19,3
	— — — — Not less than ECU 54,9 but less than ECU 56 ⁽¹⁵⁾	20 + ECU 47,3/100 kg/net	19,3 + ECU 1,1/100 kg/net
	— — — — Not less than ECU 53,8 but less than ECU 54,9 ⁽¹⁶⁾	20 + ECU 47,3/100 kg/net	19,3 + ECU 2,2/100 kg/net
	— — — — Not less than ECU 52,6 but less than ECU 53,8 ⁽¹⁷⁾	20 + ECU 47,3/100 kg/net	19,3 + ECU 3,4/100 kg/net
	— — — — Not less than ECU 51,5 but less than ECU 52,6 ⁽¹⁸⁾	20 + ECU 47,3/100 kg/net	19,3 + ECU 4,5/100 kg/net
	— — — — Less than ECU 51,5 ⁽¹⁹⁾	20 + ECU 47,3/100 kg/net	19,3 + ECU 45,7/100 kg/net
0707 00 30	— — From 1 to 31 October :		
	— — — For processing ⁽¹⁾ :		
	— — — — With an entry price per 100 kg net of :		
	— — — — Not less than ECU 76,2 ⁽²⁾	19,3	19,3
	— — — — Not less than ECU 74,7 but less than ECU 76,2 ⁽³⁾	19,3	19,3 + ECU 1,5/100 kg/net
	— — — — Not less than ECU 73,2 but less than ECU 74,7 ⁽⁴⁾	19,3	19,3 + ECU 3/100 kg/net
	— — — — Not less than ECU 71,6 but less than ECU 73,2 ⁽⁵⁾	19,3	19,3 + ECU 4,6/100 kg/net
	— — — — Not less than ECU 70,1 but less than ECU 71,6 ⁽⁶⁾	19,3	19,3 + ECU 6,1/100 kg/net
	— — — — Not less than ECU 35 ⁽⁷⁾ but less than ECU 70,1 ⁽⁸⁾	19,3	19,3 + ECU 45,7/100 kg/net
	— — — — Not less than ECU 34,3 ⁽⁷⁾ but less than ECU 35 ^{(7) (9)}	19,3 + ECU 0,7/100 kg/net	19,3 + 45,7 ECU/100 kg/net

CN code	Description	Rate of duties	
		Autonomous (%)	conventional (%)
1	2	3	4
0707 00 30 (cont'd)	- - - - - Not less than ECU 33,6 ⁽⁷⁾ but less than ECU 34,3 ⁽⁷⁾ ⁽¹⁰⁾	19,3 + ECU 1,4/100 kg/net	19,3 + ECU 45,7/100 kg/net
	- - - - - Not less than ECU 32,9 ⁽⁷⁾ but less than ECU 33,6 ⁽⁷⁾ ⁽¹¹⁾	19,3 + ECU 2,1/100 kg/net	19,3 + ECU 45,7/100 kg/net
	- - - - - Not less than ECU 32,2 ⁽⁷⁾ but less than ECU 32,9 ⁽⁷⁾ ⁽¹²⁾	19,3 + ECU 2,8/100 kg/net	19,3 + ECU 45,7/100 kg/net
	- - - - - Less than ECU 32,2 ⁽⁷⁾ ⁽¹³⁾	19,3 + ECU 45,7/100 kg/net	19,3 + ECU 45,7/100 kg/net
	- - - Other :		
	- - - - - With an entry price per 100 kg net of :		
	- - - - - Not less than ECU 76,2 ⁽¹⁴⁾	20 + ECU 47,3/100 kg/net	19,3
	- - - - - Not less than ECU 74,7 but less than ECU 76,2 ⁽¹⁵⁾	20 + ECU 47,3/100 kg/net	19,3 + ECU 1,5/100 kg/net
	- - - - - Not less than ECU 73,2 but less than ECU 74,7 ⁽¹⁶⁾	20 + ECU 47,3/100 kg/net	19,3 + ECU 3/100 kg/net
	- - - - - Not less than ECU 71,6 but less than ECU 73,2 ⁽¹⁷⁾	20 + ECU 47,3/100 kg/net	19,3 + ECU 4,6/100 kg/net
	- - - - - Not less than ECU 70,1 but less than ECU 71,6 ⁽¹⁸⁾	20 + ECU 47,3/100 kg/net	19,3 + ECU 6,1/100 kg/net
	- - - - - Less than ECU 51,5 ⁽¹⁹⁾	20 + ECU 47,3/100 kg/net	19,3 + ECU 45,7/100 kg/net

⁽¹⁾ Entry under this subheading is subject to the conditions laid down in the relevant Community provisions.

⁽²⁾ Taric codes 0707 00 20 * 01 and 0707 00 20 * 02.

⁽³⁾ Taric codes 0707 00 20 * 03 and 0707 00 20 * 04.

⁽⁴⁾ Taric codes 0707 00 20 * 05 and 0707 00 20 * 06.

⁽⁵⁾ Taric codes 0707 00 20 * 07 and 0707 00 20 * 08.

⁽⁶⁾ Taric codes 0707 00 20 * 09 and 0707 00 20 * 10.

⁽⁷⁾ Entry price fixed on an autonomous basis.

⁽⁸⁾ Taric codes 0707 00 20 * 12 and 0707 00 20 * 14.

⁽⁹⁾ Taric codes 0707 00 20 * 16 and 0707 00 20 * 18.

⁽¹⁰⁾ Taric codes 0707 00 20 * 22 and 0707 00 20 * 24.

⁽¹¹⁾ Taric codes 0707 00 20 * 26 and 0707 00 20 * 28.

⁽¹²⁾ Taric codes 0707 00 20 * 32 and 0707 00 20 * 34.

⁽¹³⁾ Taric codes 0707 00 20 * 36 and 0707 00 20 * 38.

⁽¹⁴⁾ Taric codes 0707 00 20 * 72 and 0707 00 20 * 74.

⁽¹⁵⁾ Taric codes 0707 00 20 * 76 and 0707 00 20 * 78.

⁽¹⁶⁾ Taric codes 0707 00 20 * 82 and 0707 00 20 * 84.

⁽¹⁷⁾ Taric codes 0707 00 20 * 86 and 0707 00 20 * 88.

⁽¹⁸⁾ Taric codes 0707 00 20 * 92 and 0707 00 20 * 94.

⁽¹⁹⁾ Taric codes 0707 00 20 * 96 and 0707 00 20 * 98.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2125/95

of 6 September 1995

opening and providing for the administration of tariff quotas for preserved mushrooms of the genus *Agaricus* spp.

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 426/86 of 24 February 1986 on the common organization of the market in products processed from fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Commission Regulation (EC) No 1032/95⁽²⁾, and in particular Article 12 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EC) No 3290/94 of 22 December 1994 on the adjustments and transitional arrangements required in the agricultural sector in order to implement the agreements concluded during the Uruguay Round of multilateral trade negotiations⁽³⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas, under the Agreement on Agriculture concluded during the Uruguay Round of multilateral trade negotiations, the Community undertook to open from 1 July 1995, under certain conditions, Community tariff quotas for preserved mushrooms of the genus *Agaricus* spp. falling within CN codes 0711 90 40, 2003 10 20 and 2003 10 30; whereas these quotas should therefore be opened and conditions laid down for their administration, while ensuring that the transition between the system expiring on 30 June 1995 and the new system applicable from 1 July 1995 is as smooth as possible; whereas for this purpose the detailed rules of application of the old system should be carried over and the traditional import calendars should be maintained;

Whereas the import licences issued from 1 January to 30 June 1995 pursuant to Commission Regulation (EC) No 3107/94⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EC) No 1032/95⁽²⁾, covered all the annual quantity available for China, 10 056 tonnes for Poland, 137 tonnes for Bulgaria, and 551 tonnes for all the other supplier countries; whereas no licences were issued for Romania; whereas quotas should therefore be opened for the period 1 July to 31 December 1995 corresponding to the balances available for each of the abovementioned countries or groups of countries;

Whereas the quantity to be imported should be allocated between the supplier countries, account being taken of

traditional patterns of trade, of new suppliers and of preferences as provided for in the Europe Agreements with Bulgaria⁽⁶⁾, Poland⁽⁷⁾ and Romania⁽⁸⁾;

Whereas provision should be made to review the allocation during a given year on the basis of the data available after the first six months of use; whereas a reserve should be established so as to avoid any interruption in trade with a supplier country when the overall quantity has not been exhausted;

Whereas detailed arrangements should be laid down to ensure that the quantities in excess of the tariff quotas are subjected to the levying of the full duty provided for in the Common Customs Tariff; whereas those arrangements must involve the issuing of licences at the end of a period in which the quantities are checked and the necessary notifications are made by the Member States; whereas these provisions are either supplementary to or derogate from the provisions of Commission Regulation (EC) No 1921/95 of 3 August 1995 laying down detailed rules for the application of the system of import licences for products processed from fruit and vegetables and repealing Regulations (EEC) No 2405/89 and (EEC) No 3518/86⁽⁹⁾, and Commission Regulation (EEC) No 3719/88 of 16 November 1988 laying down common detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1199/95⁽¹¹⁾;

Whereas a distinction should be drawn between traditional importers and new importers and certain criteria relating to the status of the applicants and the use of the licences allocated should be laid down; whereas, lastly, the quantities for each category of importer should be allocated fairly;

Whereas it is more appropriate to establish henceforth an allocation between traditional importers on the basis of the quantities imported rather than on the basis of the licences issued; whereas, for administrative reasons, provision should nevertheless be made to retain the transitional period provided for in Regulation (EC) No 3107/94;

⁽¹⁾ OJ No L 49, 27. 2. 1986, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 105, 9. 5. 1995, p. 3.

⁽³⁾ OJ No L 349, 31. 12. 1994, p. 105.

⁽⁴⁾ OJ No L 328, 20. 12. 1994, p. 37.

⁽⁵⁾ OJ No L 105, 9. 5. 1995, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 323, 23. 12. 1993, p. 2.

⁽⁷⁾ OJ No L 348, 31. 12. 1993, p. 2.

⁽⁸⁾ OJ No L 81, 2. 4. 1993, p. 2.

⁽⁹⁾ OJ No L 185, 4. 8. 1995, p. 10.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 331, 2. 12. 1988, p. 1.

⁽¹¹⁾ OJ No L 119, 30. 5. 1995, p. 4.

Whereas, to ensure the correct use of the quotas, provision must be made for regular notification by the Member States of the quantities for which licences have not been used;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables and the Customs Code Committee,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Tariff quotas for preserved mushrooms of the genus *Agaricus* falling within CN codes 0711 90 40, 2003 10 20 and 2003 10 30, shown in Annex I, shall be opened subject to the conditions laid down in this Regulation.

The rate of duty applicable shall be 12 % *ad valorem* in the case of products falling within CN code 0711 90 40 and 23 % in the case of products falling within CN codes 2003 10 20 and 2003 10 30. However, for Bulgaria, Poland and Romania, the duty shall be 8,4 % for products falling within these three codes.

Article 2

1. All imports forming part of the quotas referred to in Article 1 shall be subject to submission of an import licence issued in accordance with this Regulation.

2. The quotas shall be allocated among the supplier countries in accordance with Annex I, column I for the period 1 July to 31 December 1995 and Annex I, column II for each of the following calendar years, apart from a part thereof which shall constitute a reserve.

3. The allocation may be adjusted on the basis of information regarding the quantities for which licences have been issued as at 30 June.

Article 3

1. Regulation (EC) No 1921/95 shall apply, with the exception of Article 5 (2) thereof, subject to the provisions of this Regulation.

2. Import licences shall be valid for a period of six months from the effective date of issue within the meaning of Article 21 (2) of Regulation (EEC) No 3719/88, but shall not be valid after 31 December of the year concerned.

Article 4

1. Both quantities, namely that allocated to China on the one hand and that allocated to all the other countries

with the exception of China on the other hand pursuant to the Annex to this Regulation, shall be distributed as follows:

(a) 85 % to traditional importers.

'Traditional importers' shall mean importers who have obtained import licences pursuant to Council Regulation (EEC) No 1796/81⁽¹⁾ or this Regulation in each of the previous three calendar years and who have imported the products referred to in Article 1 in at least two of the previous three calendar years. The first condition relating to the procurement of import licences shall not apply until 1 January 1998 to importers who are Austrian, Finnish or Swedish nationals.

(b) 15 % to new importers.

'New importers' shall mean importers other than those referred to in (a) who are traders, natural or legal persons, individuals or groups trading for at least one year. Compliance with this condition shall be certified by registration in a trade register held by the Member State or by any other proof accepted by the Member State. When an importer in this category has obtained import licences pursuant to Regulation (EEC) No 1796/81 or this Regulation in the previous calendar year, he must show proof of having put in free circulation, on his own account, at least 50 % of the quantity allocated to him.

2. The importers referred to in paragraph 1 shall attach to their application information enabling the competent national authorities to verify to their satisfaction fulfilment of the conditions set out in paragraph 1 (a) or (b).

3. Any quantities still available on 15 October shall be allocated without discrimination between both categories of importer.

Article 5

1. Licence applications submitted by the traditional importers referred to in Article 4 (1) (a) may not relate, in any six-month period, to a quantity exceeding 60 % of the average annual quantity of imports effected during the preceding three calendar years, an exception being made in the case of importers in the Community as constituted on 31 December 1994 for the years 1992, 1993 and 1994, for which the reference used shall be the annual quantity of import licences issued.

2. Licence applications submitted by the new importers referred to in Article 4 (1) (b) may not relate, in any six-month period and for each of the two groups of countries specified in that Article, to a quantity exceeding 8 % of the quantity allocated pursuant to the said Article 4 (1) (b) to each of the two groups of countries referred to.

⁽¹⁾ OJ No L 183, 4. 7. 1981, p. 1.

Article 6

1. Member States shall notify the Commission of the quantities applied for under the quotas referred to in Article 1 in accordance with Article 7 (2) of Regulation (EC) No 1921/95, giving separate figures for the quantities applied for pursuant to Article 4 (1) (a) and (b) respectively.

2. Import licences shall be issued on the fifth working day following that on which applications are lodged, provided that no special measures are taken by the Commission in the meantime.

3. If the quantities applied for exceed for any supplier country the quantity available, the Commission shall allocate the excess quantities from the reserve mentioned in Article 2 (2).

4. If, after allocation of the reserve, the quantities applied for exceed the quantity available, the Commission shall set a flat-rate percentage reduction for the applications in question and suspend the issue of licences in respect of subsequent applications.

Article 7

The Commission shall keep the Member States regularly informed of the extent of utilization of the quotas and, at the appropriate time, of their exhaustion.

Article 8

Member States shall notify the Commission of the quantities for which import licences have been issued but not used as soon as the information is available to them.

Article 9

1. Article 33 (5) of Regulation (EEC) No 3719/88 shall apply.

2. In the case of quantities imported within the tolerance referred to in Article 8 (4) of Regulation (EEC) No 3719/88 the import duty provided for in the Common Customs Tariff (CCT) shall be levied in full.

Article 10

1. The entry into free circulation of mushrooms originating in China shall be subject to Articles 55 to 65 of Commission Regulation (EEC) No 2454/93⁽¹⁾. In the event of loss of the original, and notwithstanding Article 57 (2) of the abovementioned Regulation, the competent authorities may accept a duplicate of the certificate of origin.

2. The authorities competent to issue the certificate of origin and duplicates shall be those indicated in Annex II.

⁽¹⁾ OJ No L 253, 11. 10. 1993, p. 1.

3. Products originating in Bulgaria, Poland and Romania shall be released for free circulation in the Community on presentation of an EUR 1 certificate issued by the authorities of those countries in accordance with Protocol 4 of the Europe Agreements.

Article 11

1. Import licences shall show the following in box 24, in one of the official languages of the European Union :

- 'Derecho de aduana ... % — Reglamento (CE) n° 2125/95',
- 'Toldsats ... % — förordning (EF) nr. 2125/95',
- 'Zollsatz ... % — Verordnung (EG) Nr. 2125/95',
- 'Δασμός ... % — Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2125/95',
- 'Customs duty ... % — Regulation (EC) No 2125/95',
- 'Droit de douane : ... % — Règlement (CE) n° 2125/95',
- 'Dazio : ... % — ... Regolamento (CE) n. 2125/95',
- 'Douanerecht : ... % — Verordening (EG) nr. 2125/95',
- 'Direito aduaneiro : ... % — Regulamento (CE) n° 2125/95',
- 'Tulli ... prosenttia — Asetus (EY) N:o 2125/95',
- 'Tull ... % — Förordning (EG) nr 2125/95'.

2. If the country of origin is Bulgaria, Poland or Romania, import licences shall also include in box 24, in one of the official languages of the European Union :

- 'Acuerdo',
- 'Aftale',
- 'Abkommen',
- 'Συμφωνία',
- 'Agreement',
- 'Accord',
- 'Accordo',
- 'Overeenkomst',
- 'Acordo',
- 'Sopimus',
- 'Avtal' ;

followed by the name of the country concerned and the words :

- 'Derechos de aduana reducidos tal como prevé el Acuerdo',
- 'Toldsats nedsat som fastsat i aftalen',
- 'Im Abkommen vorgesehene ermäßigte Zollsätze',
- 'Μειωμένοι δασμοί όπως προβλέπονται στη συμφωνία',
- 'Reduced customs duties as provided for in the Agreement',
- 'Droits de douane réduits comme prévu dans l'accord',
- 'Diritti doganali ridotti come previsto nell'accordo',

- 'Verlaagde douanerechten zoals voorzien in de overeenkomst',
- 'Direitos aduaneiros reduzidos como previsto no acordo',
- 'Sopimuksessa määrätyn alennetuin tullein',
- 'Nedsatt tull i enlighet med avtalet'.

Article 12

1. The holder of an import licence may apply to have the CN code for which the licence was issued changed, provided that :

- (a) the new CN code applied for is one of those listed in Article 1 ;
- (b) the application is submitted to the body that issued the original licence and is accompanied by the original and any extract issued.

2. The body that issued the original licence shall keep it and any extract and shall issue a replacement licence and, where appropriate, one or more extracts from the replacement licence.

3. The replacement licence and, where appropriate, the extract or extracts shall :

- be issued for a quantity up to the maximum quantity available according to the document replaced,

— indicate in box 20 the number and date of the document replaced,

— indicate in boxes 13, 14 and 15 the information relating to the new product in question,

— indicate in box 16 the new CN code,

— indicate in the other boxes the same information as shown on the replaced document, and in particular the same expiry date.

4. Member States shall immediately inform the Commission of any change of CN code on import licences they have issued.

Article 13

Regulation (EC) No 3107/94 is hereby repealed.

The amount to be levied on imports from 1 July 1995 on the basis and during the period of validity of licences free from the additional amount issued pursuant to Regulation (EC) No 3107/94 shall be the *ad valorem* duty shown in Article 1.

Article 14

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply with effect from 1 July 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 September 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX I

Allocation referred to in Article 2 (net drained weight)

(in tonnes)

Supplier countries	Column I	Column II
	From 1 July to 31 December 1995	From 1 January to 31 December of subsequent years
Bulgaria	1 223	1 360
Poland	23 824	33 880
Romania	380	380
China	0	22 750
Others	1 339	3 290
Reserve	0	1 000
Total	26 766	62 660

ANNEX II

The competent authorities referred to in Article 10 (2) are :

- Shanghai Foreign Economic Relations and Trade Commission,
- Fujian Foreign Economic Relations and Trade Commission,
- Guangxi Foreign Economic Relations and Trade Commission,
- Zhejiang Foreign Economic Relations and Trade Commission,
- Jiangsu Foreign Economic Relations and Trade Commission,
- Sichuan Foreign Economic Relations and Trade Commission,
- Chongqing Foreign Economic Relations and Trade Commission,
- Anhui Foreign Economic Relations and Trade Commission,
- Guangdong Foreign Economic Relations and Trade Commission,
- Foreign Trade Administration, Ministry of Foreign Trade and Economic Cooperation (MOFTEC).

COMMISSION REGULATION (EC) No 2126/95
of 6 September 1995
amending the import duties in the rice sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1530/95 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1573/95 of 30 June 1995 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1418/76 as regards import duties in the rice sector ⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 1818/95 ⁽⁴⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Whereas import duties in the rice sector have been fixed by Commission Regulation (EC) No 2075/95 ⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EC) No 2107/95 ⁽⁶⁾;

Whereas Article 4 (1) of Regulation (EC) No 1573/95 provides that if during the period of application, the

average import duty calculated differs by ECU 10 per tonne from the duty fixed, a corresponding adjustment is to be made; whereas such a difference has arisen; whereas it is therefore necessary to adjust the import duties fixed in Regulation (EC) No 2075/95,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annexes I and II to Regulation (EC) No 2075/95 are hereby replaced by Annexes I and II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 September 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 September 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 148, 30. 6. 1995, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 150, 1. 7. 1995, p. 53.

⁽⁴⁾ OJ No L 175, 27. 7. 1995, p. 25.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 31. 8. 1995, p. 29.

⁽⁶⁾ OJ No L 207, 2. 9. 1995, p. 9.

ANNEX I

to the Commission Regulation of 6 September 1995 altering the import duties on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CN code	Duties ^(*)				
	Third countries (except ACP and Bangladesh) ^(†)	ACP Bangladesh ^(‡) ^(§) ^(¶)	Basmati India ^(§) Article 4, Regulation (EC) No 1573/95	Basmati Pakistan ^(¶) Article 4, Regulation (EC) No 1573/95	Arrangement in Regulation (EEC) No 3877/86 ^(¶)
1006 10 21	^(¶)	150,76			
1006 10 23	^(¶)	150,76			
1006 10 25	^(¶)	150,76			
1006 10 27	^(¶)	150,76			232,65
1006 10 92	^(¶)	150,76			
1006 10 94	^(¶)	150,76			
1006 10 96	^(¶)	150,76			
1006 10 98	^(¶)	150,76			232,65
1006 20 11	370	180,66			
1006 20 13	370	180,66			
1006 20 15	370	180,66			
1006 20 17	372	181,66	122	322	279
1006 20 92	370	180,66			
1006 20 94	370	180,66			
1006 20 96	370	180,66			
1006 20 98	372	181,66	122	322	279
1006 30 21	606	288,09			
1006 30 23	606	288,09			
1006 30 25	606	288,09			
1006 30 27	^(¶)	290,59			458,25
1006 30 42	606	288,09			
1006 30 44	606	288,09			
1006 30 46	606	288,09			
1006 30 48	^(¶)	290,59			458,25
1006 30 61	606	288,09			
1006 30 63	606	288,09			
1006 30 65	606	288,09			
1006 30 67	^(¶)	290,59			458,25
1006 30 92	606	288,09			
1006 30 94	606	288,09			
1006 30 96	606	288,09			
1006 30 98	^(¶)	290,59			458,25
1006 40 00	^(¶)	90,38			

^(†) Subject to the application of the provisions of Articles 12 and 13 of amended Council Regulation (EEC) No 715/90 (OJ No L 84, 30. 3. 1990, p. 85).

^(‡) In accordance with Regulation (EEC) No 715/90, the duties are not applied to products originating in the African, Caribbean and Pacific States and imported directly into the overseas department of Réunion.

^(§) The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 12 (3) of Regulation (EEC) No 1418/76.

^(¶) The duty on imports of rice not including broken rice (CN code 1006 40 00), originating in Bangladesh is applicable under the arrangements laid down in Council Regulation (EEC) No 3491/90 (OJ No L 337, 4. 12. 1990, p. 1) and Commission Regulation (EEC) No 862/91 (OJ No L 88, 9. 4. 1991, p. 7).

- (¹) Only for imports of rice of the long-grain aromatic Basmati variety under the arrangements laid down in amended Council Regulation (EEC) No 3877/86 (OJ No L 361, 20. 12. 1986, p. 1).
- (²) No import duty applies to products originating in the OCT pursuant to Article 101 (1) of amended Council Decision 91/482/EEC (OJ No L 263, 19. 9. 1991, p. 1).
- (³) For husked rice of the Basmati variety originating in India and not imported under the arrangements in Regulation (EEC) No 3877/86, a reduction of ECU 250 per tonne applies (Article 4, Regulation (EC) No 1573/95).
- (⁴) For husked rice of the Basmati variety originating in Pakistan and not imported under the arrangements in Regulation (EEC) No 3877/86, a reduction of ECU 50 per tonne applies (Article 4, Regulation (EC) No 1573/95).
- (⁵) Duties fixed in the Common Customs Tariff.

ANNEX II

Calculation of import duties for rice

	Paddy	Indica rice		Japonica rice		Broken rice
		Husked	Milled	Husked	Milled	
1. Import duty (ECU/tonne) (¹)	(²)	372	(²)	370	606	(²)
2. Elements of calculation :						
(a) Arag cif price (\$/tonne)	—	337,30	394,93	338	375	—
(b) fob price (\$/tonne)	—	—	—	303	340	—
(c) Sea freight (\$/tonne)	—	—	—	35	35	—
(d) Source	—	USDA	USDA	Operators	Operators	—

(¹) Where rice is imported during the month following fixing, these import duties must be adjusted in accordance with the fourth subparagraph of Article 4 (1) of Regulation (EC) No 1573/95.

(²) Duties fixed in the Common Customs Tariff.

COMMISSION REGULATION (EC) No 2127/95

of 6 September 1995

establishing the standard import values for determining the entry price of
certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1740/95⁽²⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽⁴⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from

third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

Whereas, in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 September 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 September 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission⁽¹⁾ OJ No L 337, 24. 12. 1994, p. 66.⁽²⁾ OJ No L 167, 18. 7. 1995, p. 10.⁽³⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.⁽⁴⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 September 1995 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(ECU/100 kg)			(ECU/100 kg)		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value	CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 35	052	18,2	0808 10 92, 0808 10 94, 0808 10 98	412	132,4
	060	80,2		512	186,0
	066	41,7		600	64,5
	068	32,4		624	123,2
	204	50,9		999	110,9
	212	117,9		039	79,3
	624	75,0		064	79,3
	999	59,5		388	56,6
ex 0707 00 25	052	70,1	0808 20 57	400	53,0
	053	166,9		508	68,4
	060	61,0		512	52,0
	066	53,8		524	57,4
	068	60,4		528	43,7
	204	49,1		800	69,3
	624	207,3		804	75,1
	999	95,5		999	63,4
0709 90 79	052	55,6	0809 30 41, 0809 30 49	052	80,6
	204	77,5		388	79,6
	624	196,3		512	89,7
	999	109,8		528	84,1
0805 30 30	052	72,1	0809 40 30	800	55,8
	064	67,5		804	112,9
	388	64,2		999	83,8
	512	93,0		052	56,5
	520	53,8		220	121,8
	524	68,0		624	106,8
	528	63,8		999	95,0
	600	54,7		064	58,6
0806 10 40	624	78,0		066	65,7
	999	68,3		068	70,9
	052	85,7		624	174,3
	066	49,4		676	68,6
	220	110,8		999	87,6
	400	135,5			

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 3079/94 (OJ No L 325, 17. 12. 1994, p. 17). Code '999' stands for 'of other origin.'

COMMISSION REGULATION (EC) No 2128/95
of 6 September 1995
amending the import duties in the cereals sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,
Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1863/95 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1502/95 of 29 June 1995 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 for the 1995/96 marketing year as regards import duties in the cereals sector ⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 1817/95 ⁽⁴⁾, and in particular Article 2 (1) thereof,

Whereas the import duties in the cereals sector are fixed by Commission Regulation (EC) No 2076/95 ⁽⁵⁾;

Whereas Article 2 (1) of Regulation (EC) No 2076/95 provides that if during the period of application, the

average import duty calculated differs by ECU 5 per tonne from the duty fixed, a corresponding adjustment is to be made; whereas such a difference has arisen; whereas it is therefore necessary to adjust the import duties fixed in Regulation (EC) No 2076/95,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annexes I and II to Regulation (EC) No 2076/95 are hereby replaced by Annexes I and II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 September 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 September 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 179, 29. 7. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 147, 30. 6. 1995, p. 13.

⁽⁴⁾ OJ No L 175, 27. 7. 1995, p. 23.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 31. 8. 1995, p. 32.

ANNEX I

Import duties for the products listed in Article 10 (2) of Regulation (EEC) No 1766/92

CN code	Description	Import duty by land inland waterway or sea from Mediterranean, the Black Sea or Baltic Sea ports (ECU/tonne) ⁽¹⁾	Import duty by sea from other ports ⁽¹⁾ (ECU/tonne) ⁽¹⁾
1001 10 00	Durum wheat ⁽²⁾	10,00	0
1001 90 91	Common wheat seed	19,32	9,32
1001 90 99	Common high quality wheat other than for sowing ⁽⁴⁾	19,32	9,32
	medium quality	36,32	26,32
	low quality	42,83	32,83
1002 00 00	Rye	83,21	73,21
1003 00 10	Barley, seed	83,21	73,21
1003 00 90	Barley, other ⁽⁴⁾	83,21	73,21
1005 10 90	Maize seed other than hybrid	109,87	99,87
1005 90 00	Maize other than seed ⁽⁴⁾	109,87	99,87
1007 90 00	Grain sorghum other than hybrids for sowing	113,70	103,70

⁽¹⁾ Where import takes place in the month following the month of fixing, these import duty amounts are to be adjusted in accordance with the third subparagraph of Article 2 (1) of Regulation (EC) No 1502/95.

⁽²⁾ In the case of durum wheat not meeting the minimum quality requirements referred to in Annex I to Regulation (EC) No 1502/95, the duty applicable is that fixed for low-quality common wheat.

⁽³⁾ For goods arriving in the Community via the Atlantic Ocean (Article 2 (4) of Regulation (EC) No 1502/95), the importer may benefit from a reduction in the duty of:

- ECU 3 per tonne, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or
- ECU 2 per tonne, where the port of unloading is in Ireland, the United Kingdom, Denmark, Sweden, Finland or the Atlantic Coasts of the Iberian Peninsula.

⁽⁴⁾ The importer may benefit from a flat-rate reduction of ECU 8 per tonne, where the conditions laid down in Article 2 (5) of Regulation (EC) No 1502/95 are met.

ANNEX II

Factors for calculating duties (period from 30. 8. to 5. 9. 1995):

1. Averages over the two-week period preceding the day of fixing:

Exchange quotations	Minneapolis	Kansas-City	Chicago	Chicago	Mid-America	Mid-America
Product (% proteins at 12 % humidity)	HRS2. 14 %	HRW2. 11 %	SRW2	YC3	HAD2	US barley 2
Quotation (ECU/tonne)	129,93	131,29	130,48	88,06	180,00 (¹)	86,37 (¹)
Gulf premium (ECU/tonne)	—	13,51	7,59	13,68	—	—
Great lake premium (ECU/tonne)	20,33	—	—	—	—	—

(¹) Fob Duluth.

2. Freight/cost : Gulf of Mexico — Rotterdam : ECU 13,84 per tonne ; Great Lakes/St Lawrence — Rotterdam : ECU 25,16 per tonne.

3. Subsidy (third paragraph of Article 4 (2) of Regulation (EC) No 1502/95 : ECU 0,00 per tonne).

COMMISSION REGULATION (EC) No 2129/95
of 6 September 1995
amending representative prices and additional duties for the import of certain
products in the sugar sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1101/95 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1423/95 of 23 June 1995 laying down detailed implementing rules for the import of products in the sugar sector other than molasses ⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of Article 1 (2), and Article 3 (1) thereof,

Whereas the amounts of the representative prices and additional duties applicable to the import of white sugar, raw sugar and certain syrups are fixed by Commission Regulation (EC) No 1568/95 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2110/95 ⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the general and detailed fixing rules contained in Regulation (EC) No 1423/95 to

the information known to the Commission that the representative prices and additional duties at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The representative prices and additional duties on imports of the products referred to in Article 1 of Regulation (EC) No 1423/95 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 7 September 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 September 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 110, 17. 5. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 141, 24. 6. 1995, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 150, 1. 7. 1995, p. 36.

⁽⁵⁾ OJ No L 208, 5. 9. 1995, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 6 September 1995 amending representative prices and the amounts of additional duties applicable to imports of white sugar, raw sugar and products covered by CN code 1702 90 99

(ECU)

CN code	Amount of representative prices per 100 kg net of product concerned	Amount of additional duty per 100 kg net of product concerned
1701 11 10 ⁽¹⁾	23,11	4,74
1701 11 90 ⁽¹⁾	23,11	9,98
1701 12 10 ⁽¹⁾	23,11	4,55
1701 12 90 ⁽¹⁾	23,11	9,55
1701 91 00 ⁽²⁾	30,79	9,84
1701 99 10 ⁽²⁾	30,79	5,32
1701 99 90 ⁽²⁾	30,79	5,32
1702 90 99 ⁽³⁾	0,31	0,34

⁽¹⁾ For the standard quality as defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 (OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3).

⁽²⁾ For the standard quality as defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 793/72 (OJ No L 94, 21. 4. 1972, p. 1).

⁽³⁾ By 1 % sucrose content.